



غسالة نصف آلية

جهاز الغسالة (بمضخة التصريف)

دليل المستخدم

الموديل : دبليو بي - ١١٠٠ كيو

دبليو بي - ١١٠٠ جي

دبليو بي - ١١٠٠ إن

الرجاء قراءة إرشادات التشغيل بعناية وبصورة
كاملة قبل تركيب وتشغيل الغسالة الخاصة بك.
رقم وموديل الغسالة مسجل على الرقعة الخلفية.
راجع الرقعة الموجودة على الغطاء الخلفي وأعط هذه
المعلومات لعميلك عندما تتطلب الصيانة
تم تصميم وصنع هذه الغسالة من أجل الاستخدام
المنزلي فقط.



Washing Machine OWNER'S MANUAL

MODELS : WP-1100N/WP-1100G
WP-1100Q/WP-1100YQ


Please read this manual carefully before operating your set.
Retain it for future reference.
Record model number and serial number of the set.
See the label attached on the back cover and quote this
information to your dealer when you require service.
This washing machine is designed and manufactured for
household use only.

CONTENTS

SAFETY MEASURE.....	3~4
PARTS IDENTIFICATION.....	4~5
INSTALLATION.....	6~7
PREPARATIONS BEFORE WASHING.....	8
HOW TO WASH.....	9
HOW TO RINSE.....	10~11
HOW TO SPIN.....	11
AFTER FINISHING.....	12
REFERENCE.....	12
CARE AND MAINTENANCE.....	13~14
TROUBLESHOOTING GUIDE.....	14
SPECIFICATIONS.....	15

SAFETY INSTRUCTION

• Manufacturer is not responsible for accidents caused by the user as a result of not following the user's guide.

 CAUTION	
<p>In Operation</p> <ul style="list-style-type: none"> Do not insert the hand in the spin dryer basket while the machine is in operation. (Do not let children climb on the machine or climb into the tub. Injury may occur.) 	<p>Installation Area</p> <ul style="list-style-type: none"> Avoid area exposed to snow, rain, or where humidity is high. It may cause electric shock.
<p>Switch Area</p> <ul style="list-style-type: none"> Avoid watering on the switch area. It may cause electric shock or fire. 	<p>Spin Motor</p> <ul style="list-style-type: none"> After continuous using spinning program 3 times, please stop spinning more than 1 hour. Otherwise the spin motor could be damaged or fired.
<p>Volatile Material</p> <ul style="list-style-type: none"> Do not use volatile material such as Benzene, Gasoline, bug killer. Do not leave strong alkaline substance such as bleach inside the tub. Damage on plastic surface and rubber parts may occur. 	<p>Heat</p> <ul style="list-style-type: none"> Avoid electric heater, candle light, cigarette light, bug smoker, etc. near the machine. It may ignite or deform plastic part.
<p>Electric Outlet</p> <ul style="list-style-type: none"> Avoid connecting several electric devices to single outlet. It may cause fire. 	<p>Hard objects</p> <ul style="list-style-type: none"> Remove pins, buckles and removable hard objects in the wash load to avoid damaging the tub before your washing
<p>Power Cord</p> <ul style="list-style-type: none"> If the power supply cord is damaged, it must only be replaced by the manufacture or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard. 	<ul style="list-style-type: none"> Do not plug in the power supply cord when your hand wet.

CAUTION

Hot water

- Avoid using hot water over 50°C. It may deform plastic parts or cause malfunction.



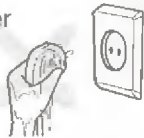
Installation

- Install the washing machine on a horizontal support. Otherwise, it may cause vibration and noise.



Power Cord

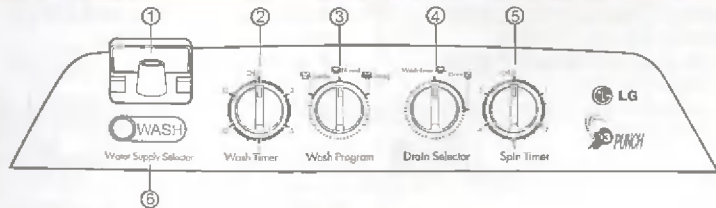
- Do not treat the power supply cord with your wet hand.



- Plug out the power supply cord when cleaning or not using the washing machine for a long time.



PARTS IDENTIFICATION



1. Water Supply Inlet

Connect here with the inlet hose from the water faucet to feed water to the tub.

2. Wash Timer

Select the desired time for washing or rinsing.

3. Wash Program

Set the selector to "GENTLE", "NORMAL", "STRONG" according to kinds and quantity of the laundry.

4. Drain Selector

Select "WASH-RINSE" for washing and rinsing and "DRAIN" to drain the water out of the tub.

5. Spin Timer

Select the desired time for spinning. The max. limit is 5 min. Don't rotate the knob more than prescribed limit.

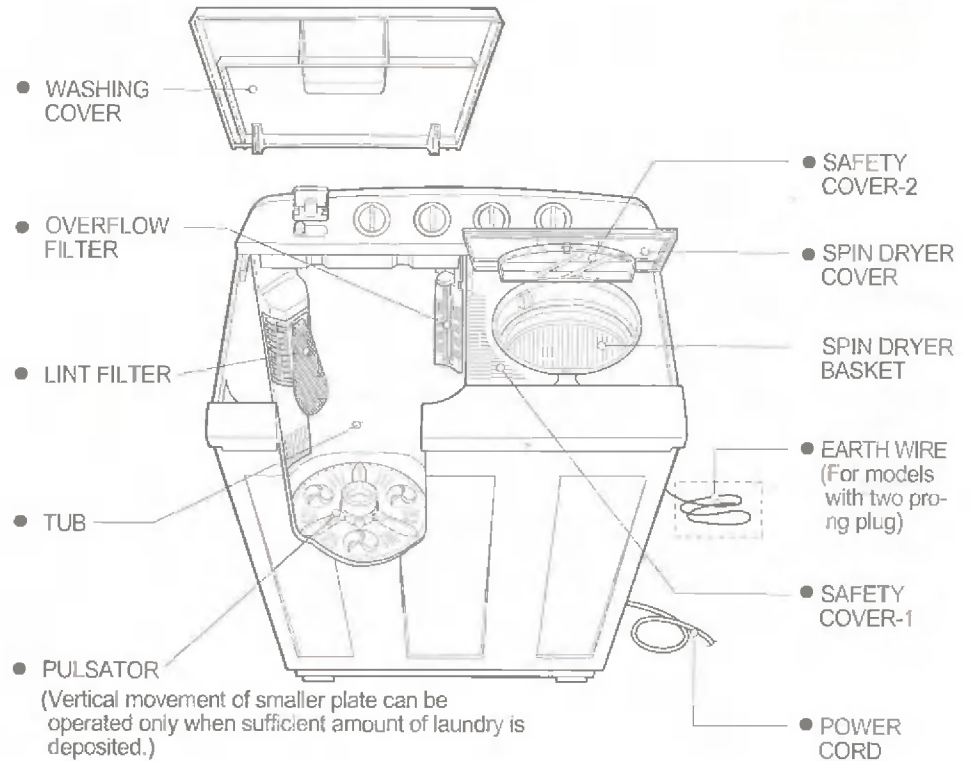
6. Water Supply Selector

Select "WASH" to supply water for washing and rinsing and "SPIN" for spin shower rinse.

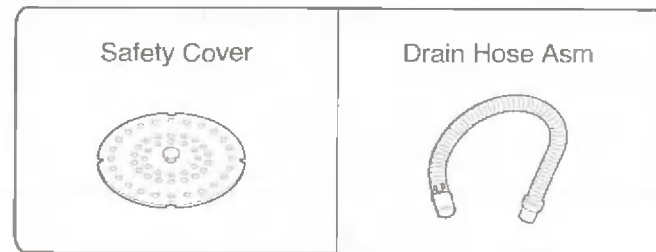
Buzzer (Option : Inside)

It is electrically operated to facilitate you to know the completion of washing cycle.

PARTS IDENTIFICATION



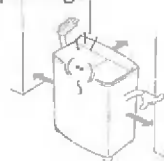
Accessories



INSTALLATION

Installation area

- Set on flat and firm floor.
- Incorrect installation may cause severe noise and break down.
- Maintain more than 10cm between the side of drain hose and the wall.
- A carpet must not obstruct the ventilation openings.



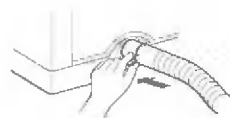
Leveling the machine (Option)

- Lift the front of the washing machine and twist the Adjustable Leg until the washing machine is placed evenly.
- If the Adjustable Leg is too short, use the Level Adjusting Plates as shown.



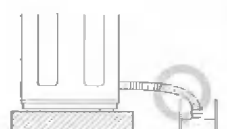
Connecting the drain hose

- Connect the drain hose to the outlet of the plunger valve located at the back side of the washing machine.
- Push the clamp toward the body of the washing machine as shown in the figure.



Notes :

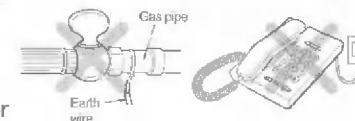
- Be sure to re-route the hose so that it is not kinked or has sharp bends which will prevent proper drainage.
- The level of the drain should be slightly lower than the lowest part of the washing machine in order to ensure proper and complete drainage.



6

Connecting the earth wire

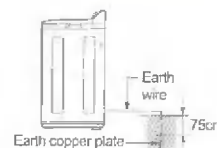
- Install the earth wire to prevent short-circuit due to leaking current and electric shock.
- It is attached at the back of the washer. Connect it to the metal water pipe. If the water pipe is made of plastic, it does not have the earth effect.
- Never connect the earth wire to the gas pipe, lightning arrester, telephone connector, etc.



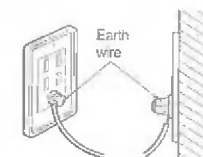
⚠ WARNING-THE APPLIANCE WITH TWO-PRONGED PLUG MUST BE GROUNDED.

Other earthing method

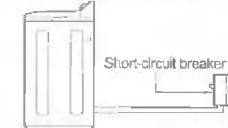
- After connect the earth wire to the earth copper plate, bury it at least 75cm deep under the wet ground.



- Connect the earth wire to the earthing only outlet.

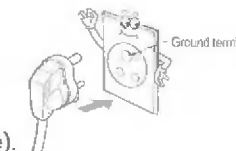


- When installing it in an area where earthing is not possible, purchase a short-circuit breaker (15mA at operation, 7.5mA at idle) and connect it to the outlet.



Connecting the power plug

- Insert the power plug into the outlet.
- Before connecting the power plug, check if the voltage setting of the washer matches the outlet voltage.
- If AC outlet with ground terminal is used, grounding is not needed. If not, never forget earthing (earthing method above).
- The appliance must be positioned so that the plug is accessible.



Voltage Change (only for dual voltage)

This washer is assembled for 220V, but can be changed from 220V to 110V(or 127V). Check your electrical source and follow the diagram below to convert voltage.



7

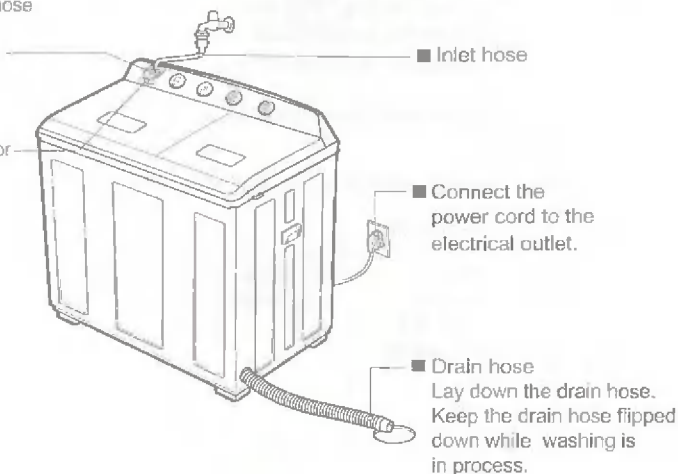
PREPARATIONS BEFORE WASHING

Preparation

- Connect the water supply hose to the water supply inlet.

- Set the water supply selector lever to "WASH" for washing and rinsing, to "SPIN" for interim spin rinse.

• Note: The water selector lever should not be placed near the center (as shown in Fig ㉓) otherwise water will flow into the wash and spin tub simultaneously.)



■ Inlet hose

■ Connect the power cord to the electrical outlet.

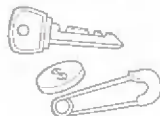
■ Drain hose
Lay down the drain hose. Keep the drain hose flipped down while washing is in process.

Before washing

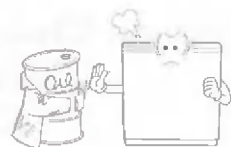
- 1 Check the washing instruction labels on the clothing to be washing



- 2 Remove any objects from the pockets of the clothing. Object left in the pockets may damage the clothing or washing machine (especially cause clogging of the drain hose).



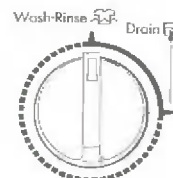
- 3 Separated washing is required for oiled or dyed laundry.



Note) • For better wash of lots of laundry, Putting more heavily-soiled laundry first is recommended.

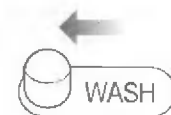
HOW TO WASH

- 1 Set the drain selector to "WASH · RINSE" position.



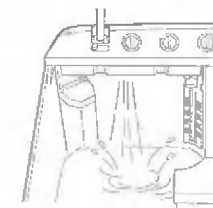
Drain Selector

- 2 Set the water selector to "WASH".

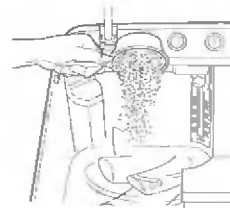


Water Supply Selector

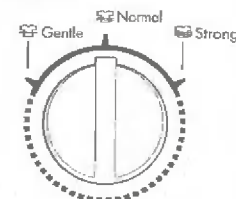
- 3 Open the water tap and Fill water in the wash tub about halfway to the desired water level.



- 4 Put the appropriate amount of detergent and the laundry into the wash tub. And add water to the desired water level.

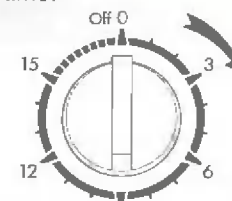


- 5 Select the wash selector to "GENTLE" "NORMAL" "STRONG" according to kinds and quantity of the laundry.



Wash Program

- 6 Set the desired wash time.



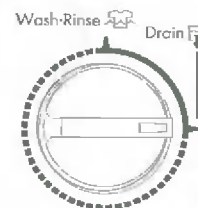
Wash Timer 9

- Refer to TABLE 2 in REFERENCE on page 12.

- Refer to TABLE 2 in REFERENCE on page 12

- Refer to TABLE 2 in REFERENCE on page 12 for information on how to select the appropriate washing time.

- 7 When washing is finished, select the drain selector to "DRAIN" position and drain the water out.



Drain Selector






- 8 Spinning in the spin dryer basket.
- Put the laundry into the spin dryer basket.
 - Put the laundry down lightly.
 - Place the safety cover horizontally on the laundry.
 - Set the desired spin time with the spin timer.



HOW TO RINSE



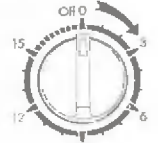
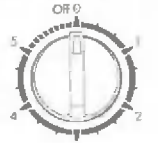
Interim spin rinse

- Interim spin rinse prior to regular rinsing will remove sudsy water from the laundry and improve rinsing efficiency.

<p>1 After washing. • Put the laundry into the spin dryer basket. Place the safety cover horizontally on the laundry.</p> 	<p>2 Set the water supply selector to iSPINi</p> 	<p>3 Allow the water to flow appropriately. 4 Turn off the water supply, close the safety cover-2 and spin dryer cover</p> 
<p>5 Set the desired spin time with the spin timer</p> 	<p>6 After spinning. • Put the laundry into the wash tub and rinse.</p> 	

Economical water supply rinse

- This course allows you to save water as this course is to rinse after feeding appropriate water to the tub.

<p>1 Set the drain selector to "Wash•Rinse" position and feed appropriate water to the tub.</p>  	<p>2 Set the rinse time with the wash timer</p> 	<p>3 Put the laundry into the spin dryer basket and set the spin time with the spin timer.</p> 
<p>4 Put the laundry into the wash tub and repeat 1 to 3 course.</p>		

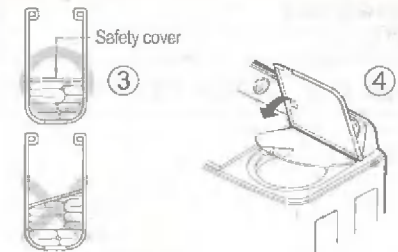
Continuous water supply rinse

- This over flowing rinse is helpful to improve rinsing efficiency and remove the lint.

<p>1 Set the drain selector to iWash•Rinse position.</p>  	<p>2 Put the laundry into the wash tub and open the water faucet.</p> 	<p>3 Set the rinse time with the wash timer and feed water continuously.</p> 
---	--	---

HOW TO SPIN

- Put the laundry evenly into the spin dryer basket.
- Put the laundry down lightly.
- Place the safety cover horizontally on the top of the laundry.
- Close the spin dryer cover.
- Set the spin timer according to the following table.



Spin time guide

Type of clothing	Spin time
Thin fabrics (synthetic fabrics, mixed fabrics)	1 minute
Sweaters (synthetic fabrics)	1~3 minutes
Cotton underwear	3~5 minutes
Sheets, towels	5 minutes

- If the spin dryer basket is off-balance and vibrates excessively, stop the spinning, rearrange the clothes evenly, and then resume spinning.
- If spinning fail to stop within 15 seconds after the spin dryer cover is opened, the brake is out of order. Immediately stop using the machine and request repair service.

AFTER FINISHING

1. Remove the laundry from the spin dryer basket and close the spin dryer cover.
2. If there is water in the wash tub, set the drain selector to "DRAIN" in order to drain it out completely.
3. Disconnect the power cord from the electrical outlet.
4. Clean the washing machine. (Refer to CARE AND MAINTENANCE on page 13~14.)



REFERENCE

TABLE 1. WEIGHT GUIDE FOR CLOTHES

Type of clothing	Type of fabric	Weight per piece
Under shirt	Cotton	150 g (5.3 OZ)
Handkerchief	Cotton	50 g (1.8 OZ)
Bath towel	Cotton	300 g (10.6 OZ)
Shirt	Mixed fabric	200 g (7.1 OZ)
Socks (1 pair)	Mixed fabric	50 g (1.8 OZ)
Pajama (shirt and pants)	Cotton	500 g (17.6 OZ)
Winter undershirt	Cotton	600 g (21.2 OZ)
Workclothes	Mixed fabric	800 g (28.2 OZ)
Blouse	Mixed fabric	200 g (7.1 OZ)

TABLE 2. GUIDE FOR WASHING

Wash Load Water Level	Type of fabric	Wash selector	Wash time	Detergent volume
0.5~4.5kg (1.1~9.9 lb) "S"(43L)	Synthetics, silk, Woolen knits	GENTLE	2~5 minutes	40~45g (1.4~1.6 OZ)
	Cotton, linen	NORMAL	5~10 minutes	
	Very soiled cotton and linen	STRONG	10~15 minutes	
4.5~5.5kg (9.9~12.1 lb) "L"(50L)	Synthetics, silk, Woolen knits	GENTLE	2~5 minutes	48~52g (1.7~1.8 OZ)
	Cotton, linen	NORMAL	5~10 minutes	
	Very soiled cotton and linen	STRONG	10~15 minutes	
5.5~6.5kg (12.1~14.3 lb) "M"(58L)	Synthetics, silk, Woolen knits	GENTLE	2~5 minutes	56~60g (2.0~2.1 OZ)
	Cotton, linen	NORMAL	5~10 minutes	
	Very soiled cotton and linen	STRONG	10~15 minutes	
6.5kg~ (14.3 lb~) "H"(67L)	Synthetics, silk, Woolen knits	GENTLE	2~5 minutes	65~70g (2.3~2.5 OZ)
	Cotton, linen	NORMAL	5~10 minutes	
	Very soiled cotton and linen	STRONG	10~15 minutes	

- Notes:**
- When the wash load and the water volume are not matched, damage to clothing and splashing of water may occur.
 - The volume of washable clothes varies depending on types, size and the thickness of material. Make the adjustment required by carefully watching the movement of clothes in the wash tub.

CARE AND MAINTENANCE

- Be sure to disconnect the power cord from the electric outlet before starting care and maintenance.

Washing machine

If the washing machine itself becomes dirty.

- The washing machine can be cleaned with a mild liquid detergent. Never use abrasive cleanser or chemicals such as benzene or thinner to clean the washing machine, because these materials will damage both the painted surfaces and the plastic parts.

Pulsator

- If a button or some other object gets caught in the pulsator.
 1. Take out the pulsator cap with "-" type driver(only for WP-1*** (G)(Q))
 2. Use a screwdriver to loosen the screw in the center of the pulsator, and lift the pulsator straight up in order to remove the button or other object.
 3. Replace the pulsator and tighten the screw.
 4. Replace the pulsator cap.



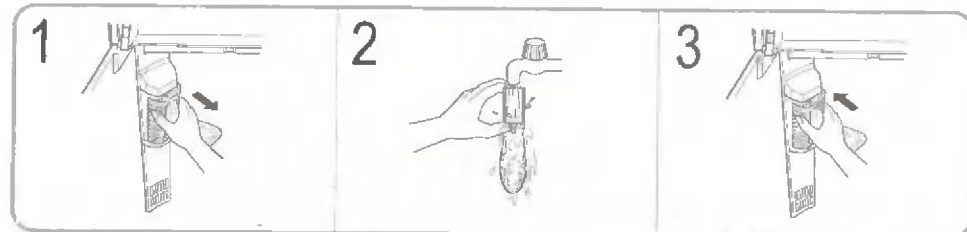
Overflow Filter

1. Detach the overflow filter by pulling in the direction indicated by the arrow.
2. Use a brush or your hand to remove all of the lint which has adhered to the overflow filter, being careful not to exert excessive force on the hose attached to the overflow filter.
3. Re-attach the overflow filter by fitting the bottom of the overflow filter frame into the opening and then press in the direction indicated by the arrow.



Lint Filter

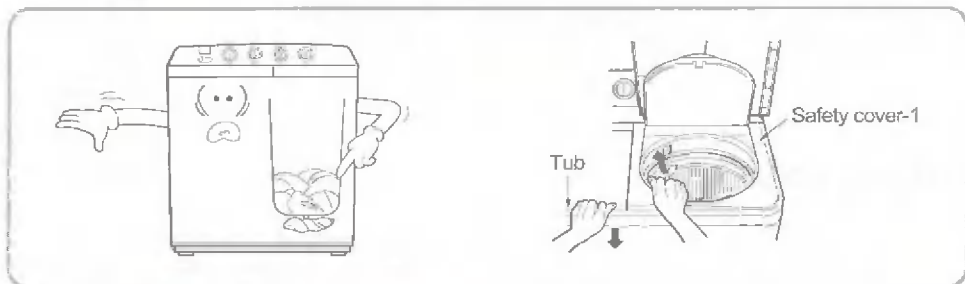
- Remove the lints or pieces of clothes fixed to lint filter by pulling it, and turn the net over and rinse in water. After cleaning, replace the lint filter.



CARE AND MAINTENANCE

Spin dryer basket

- If clothing becomes trapped between the spin dryer basket and the spin tub.
 1. Take hold of the front of the safety cover-1.
 2. Pull the tub by the other hand.
 3. Pull the safety cover-1 upward.
 4. Remove the article of clothing.
 5. Close the safety cover-1, pressing down on it so that it fits securely into the spin tub.

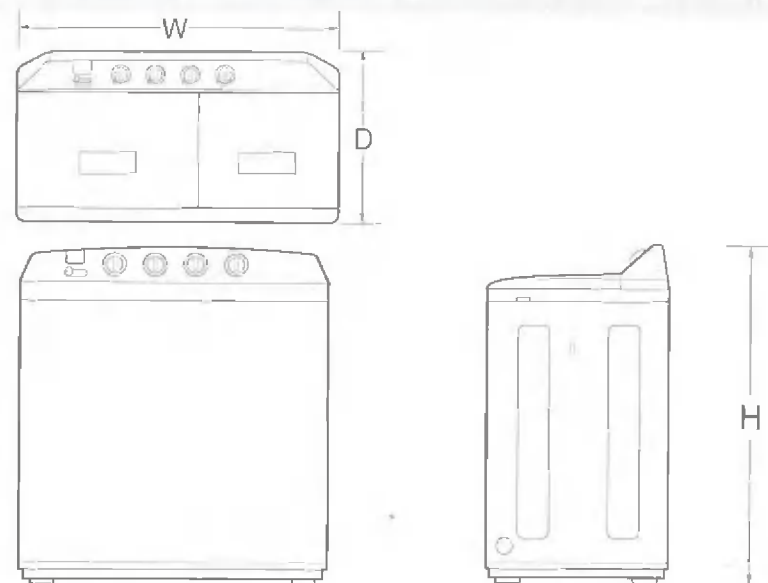


TROUBLESHOOTING GUIDE

Before Requesting Service

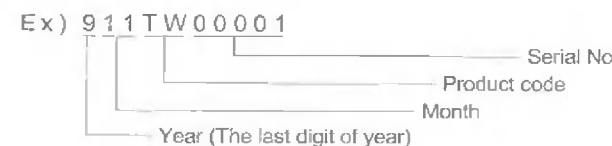
Troubles	Checking points
Motor does not operate.	<ul style="list-style-type: none"> • Is the power cord firmly plugged in? • Is the timer turned to a suitable point except "OFF"?
Spin dryer does not operate.	<ul style="list-style-type: none"> • Is there any cloth dropped between the basket and tub? • Is the spin dryer cover closed? • Is the laundry gathered to one side of spin basket?
No draining.	<ul style="list-style-type: none"> • Is the lint stuck to the plunger valve? • Is not the end of the drain hose guide located at a excessive height?

SPECIFICATIONS



Power source	On Specification Label
Water level	H: 67L M: 58L L: 50L S: 43L
Water Pressure	Less than 100kPa (1kgf/cm ²)
Dimensions	850 x 530 x 1017mm. (W x D x H)
Weight (Net)	40.5kg

- How to read the manufactured month and year from the label stuck on the back of the product.



- Main service parts list : Refer to below listed parts name when you need service call.

Part name	Remark
-WASH MOTOR	105W
-SPIN MOTOR	105W
-S.D. BASKET	PLASTIC
-CYCLE TIMER ASM	
-CAPACITOR	
-GEAR CASE ASM	

NOTE

)

)

)

)

تحذيرات من أجل السلامة

- لن تكون الشركة الصانعة مسؤولة عن أية حوادث يسببها المستخدم نتيجة لعدم إتباعه الإرشادات الواردة في دليل المستخدم



تنبيه !

منطقة التركيب

- تجنب تركيب الغسالة في مكان معرض لسقوط الثلج أو المطر والرطوبة العالية لأن ذلك يؤدي إلى صدمة كهربائية.



في حالة تشغيل

- لا تدخل يديك في داخل سلة التجفيف عندما تكون الغسالة (لا تترك الأطفال يتسلقون الغسالة أو الصعود إلى سلة التجفيف لكي لا يصابون بجرح)



المحرك الدوار

- بعد استخدام برنامج التجفيف المستمر ٣ مرات، يرجى إيقاف التجفيف أكثر من ١ ساعة. وإلا قد يحدث حريق في المحرك الدوار.

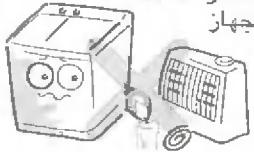


منطقة المفتاح الكهربائي

- تجنب رش الماء فوق المفتاح الكهربائي. الأمر قد يؤدي إلى صدمة كهربائية أو حريق.

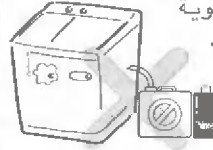
الحرارة

- تجنب أجهزة التدفئة الكهربائية، أو ضوء الشموع أو ضوء الولاغات أو الدخان الطارد للحشرات الخ بالقرب من الجهاز لأن ذلك قد يؤدي إلى إشعال أو تشويه الجزء البلاستيكي.



المواد المتطايرة

- لا تستعمل مواد متطايرة مثل البنزين والغازولين أو مبيد الحشرات. ولا تضع مواد قلووية قوية مثل محلول التبييض في داخل الغسالة تجنباً لحدوث تلف.



الأشياء الصلبة

- اخرج الديابيس، الإبريمات والأشياء الصلبة القابلة للسحب قبل وضع الملابس في حوض الغسيل لتجنب ضرر في الملابس.

مخرج التيار

- تجنب توصيل الأجهزة الكهربائية العديدة إلى مخرج التيار الواحد. والأمر قد يؤدي إلى إحداث حريق.

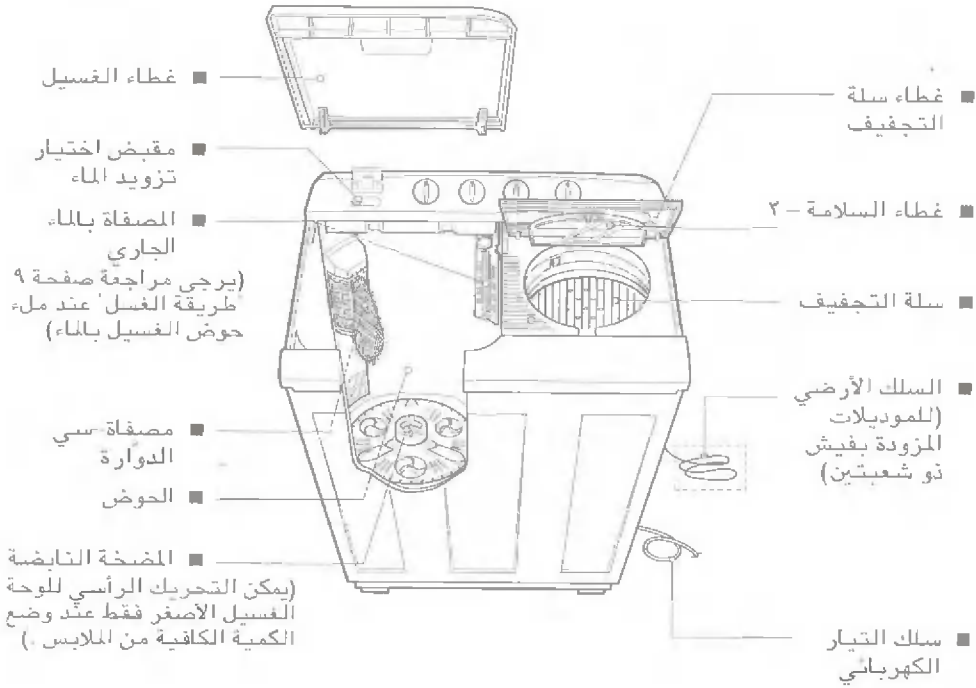
كابل الطاقة

- إذا تعرض كابل امداد الطاقة للتلف، يجب استبداله من قبل المنتج أو مركز الخدمات له أو الشخص المؤهل المشيل من أجل تجنب خطر.

المحتويات

- توجيهات خاصة بالسلامة والتحمل ٤~٣
- التعريف بالأجزاء ٥~٤
- التركيب ٧~٦
- الاستعدادات قبل الغسيل ٨
- طريقة الغسيل ٩
- طريقة الشطف ١١~١٠
- طريقة التجفيف ١١
- بعد الانتهاء ١٢
- المراجع ١٢
- العناية والصيانة ١٤~١٣
- دليل تحرى الخلل واصلاحه ١٤
- المواصفات ١٥

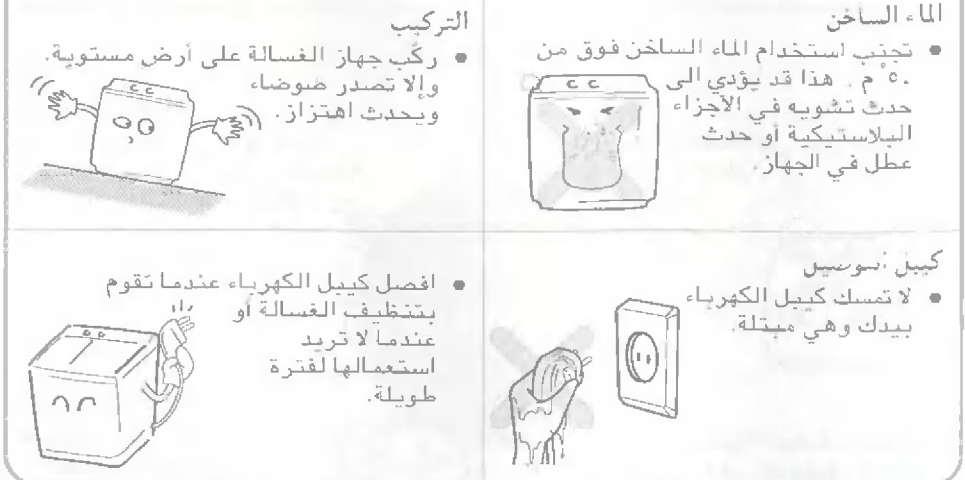
تعريف الأجزاء



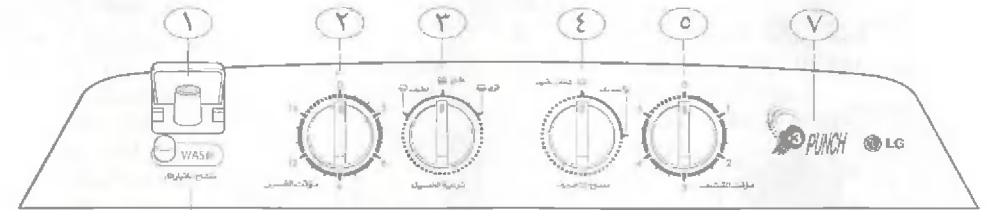
التابع



تحذير !



تعريف الأجزاء

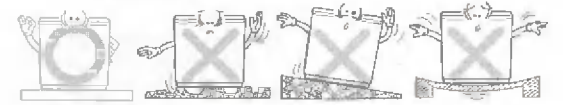


- مدخل تزويد الماء
صل خرطوم تزويد الماء من هذا المدخل إلى حنفية الماء لتزويد الحوض بالماء.
- مؤقت الغسيل
اختر الوقت المطلوب للغسيل أو الشطف.
- مفتاح اختيار الغسيل
اضبط هذا المفتاح على "خفيف" عادي و "ثقيل" وفقا لنوع الملابس وكميتها.
- مفتاح اختيار التصريف
اختر "غسيل شطف" للغسيل والشطف و "اختر" لتصريف لتصريف الماء من الحوض.
- مؤقت التجفيف
اختر الوقت المطلوب للتجفيف. أقصى حد للوقت ٥ دقائق. ولا تدور هذا المؤقت أكثر من الحد الأقصى.
- مفتاح اختيار الماء
اختر "غسيل" لتزويد الماء للغسيل والشطف و "اختر" للتدوير للشطف الدوار بالرش المائي.
* صفارة (اختيارية: من الداخل) هذه تعمل أو توماتيكية لكي تعرفك اكتمال دوران الغسيل.
- (يمكن التحريك الرأسي للوحة الغسيل الأصغر فقط عند وضع الكمية الكافية من الملابس)

منطقة التركيب

- اختر أرضية مستوية وثابتة.
- التركيب غير الصحيح ربما يؤدي الى احدث ضجيج شديد وتعطل الجهاز.

- اترك مسافة أكثر من ١٠ سم بين جانب خرطوم التصريف والحائط.
- لا بد من عدم سد فتحات التهوية بالسجادة.



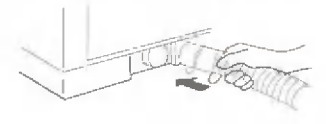
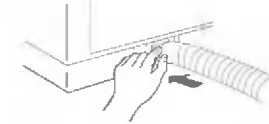
استواء الغسالة (اختياري)

- ارفع أمام جهاز الغسالة ودور الرجل القابل للتعديل حتى يصبح وضع الغسالة متساويا.
- اذا كان الرجل القابل للتعديل قصيرا جدا، استخدم صفيحة قابلة لتعديل الاستواء كما هو مبين في الشكل.



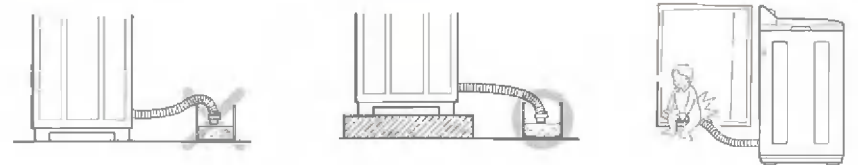
توصيل خرطوم التصريف

- صل خرطوم التصريف الى صمام مخرج التصريف الموجود في خلف اللوحة الجانبية من جهاز الغسالة.
- اضغط الملزم نحو جسم جهاز الغسالة كما هو موضح في الشكل.



ملاحظات:

- تأكد من إعادة إمداد الخرطوم حتى لا يلتوي أو تكون له انحناءات حادة تمنع عملية التصريف.
- يجب أن يكون مستوى تصريف الماء منخفضا إلى حد ما أكثر من أدنى جزء لجهاز الغسالة للتأكد من تصريف الماء بصورة مناسبة وكاملة.



توصيل سلك التأريض



- ركب السلك الأرضي لمنع حدوث قطع كهربائي نتيجة لتسرب التيار والصدمة الكهربائية.
- السلك الأرضي مركب في ظهر الغسالة، اوصل السلك الى أنبوب الماء المعدني. واذا كان انبوب الماء مصنوعا من البلاستيك فليس لديه تأثير أرضي.
- لا توصل السلك الارضي مطلقا الى أنبوب الغاز أو واقية الصواعق أو وصلة التلفون الخ.

* تحذير - أوصل السلك الأرضي أولاً قبل توصيل قابس الطاقة الى مخرج التيار في الجدار.

طريقة تأريض اخرى

<ul style="list-style-type: none"> • عند تركيب السلك في أرض غير قابلة للتأريض قم بشراء قاطع الدائرة الكهربائية (١٥ ملي امبير مشتغل ٧.٥ ملي امبير غير مشتغل) وأوصله الى مأخذ التيار. 	<ul style="list-style-type: none"> • أوصل الى مأخذ التيار الأرضي الوحيد. 	<ul style="list-style-type: none"> • بعد توصيل السلك الأرضي الى اللوح النحاسي الأرضي، ادفنه بعمق لا يقل عن ٧٥ سم تحت الأرض المبلولة. 
--	---	---

توصيل قابس الطاقة



- أوصل قابس الطاقة الى مأخذ التيار.
- قبل توصيل قابس الطاقة، أفحص اذا كان ضبط فولتية الغسالة يتطابق مع فولتية مخرج التيار.
- اذا استخدم مخرج التيار المتردد بالطرف الارضي، لا يحتاج الى التوصيل الأرضي.
- واذا لم يكن، لا تنس التوصيل الأرضي أبدا (كيفية التوصيل الأرضي المذكور أدناه).
- لا بد من وضع الجهاز في المكان الذي يصل قابس الجهاز الى مخرج التيار.

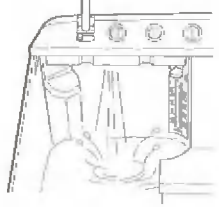
تحويل الفولتية (بالنسبة للفولتية المزدوجة فقط)

يتم تجميع هذا الجهاز على ٢٢٠ فولت، لكن يمكنك تحويل الفولتية من ٢٢٠ فولت الى ١١٠ فولت (أو ١٢٧ فولت). تأكد من مصدر الطاقة الكهربائية واتبع الأشكال المبينة أدناه لتحويل الفولتية.



طريقة الغسل

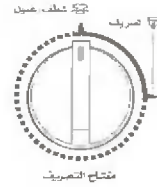
٣ افتح حنفية الماء واملء حوض الغسيل بالماء حتى يصل الى علامة "H". لأن الملابس يمكن لها امتصاص الماء ولا يتقلل الماء.



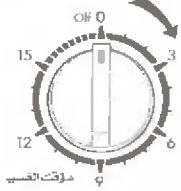
٢ ضع مفتاح تزويد المياه في حوض الغسيل.



١ اضبط مفتاح اختيار التصريف على وضعية صفر (إيقاف).

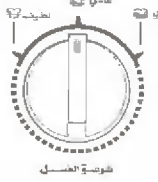


٦ اضبط وقت الغسيل المرغوب فيه.



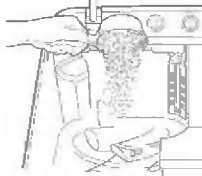
• راجع الجدول ٢ في المرجع في صفحة ١٢ لمزيد من المعلومات الخاصة بكيفية اختيار وقت الغسل المناسب.

٥ اضبط مفتاح اختيار الغسل على وضعيات "خفيف" "عادي" "ثقيل" وفقاً لنوع وكمية من الملابس ودرجة الوسخ.



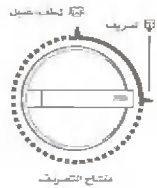
• راجع الجدول ٢ في المرجع في صفحة ١٢.

٤ ضع كمية مناسبة من المنظفات والملابس في حوض الغسيل. واصلف الماء حتى يصل الى مستوى الماء المرغوب فيه إذا أردته.



• راجع الجدول ٢ في المرجع في صفحة ١٢.

٧ عند الانتهاء من الغسل، اضبط مفتاح اختيار التصريف على موضع "اصرف" لتصريف الماء الى الخارج.



الدوران في سلة التجفيف.

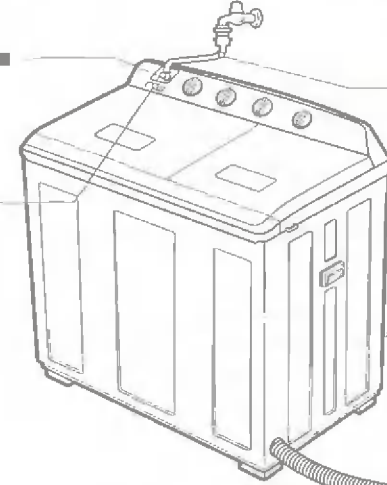
• ضع ملابس الغسيل في سلة التجفيف.
• ضع الملابس في قعد حوض الغسيل بخفة.
• ضع غطاء السلامة افقياً فوق الغسيل.
• اضبط وقت الدوران مع مؤقت الدوران.



الإجراءات الاستعدادية قبل الغسيل

الإجراءات الاستعدادية

■ أوصل حنفية الماء الى انبوب تزويد الماء.



■ انبوب تزويد الماء

■ اختر وضع "الغسيل" للغسيل والشطف والتجفيف عندما تريد تجفيف الشطف.

■ أوصل فيشة توصيل الكهرباء الى مصدر الكهرباء.

• ملاحظة: لا يجب أن تثبت وضعية تزويد الماء قريبا من المنتصف (كما هو موضح في الشكل أ) والإسيترسب الماء الى الغسيل وحوض التجفيف.



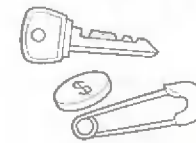
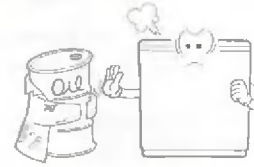
■ خرسوم التصريف
• علق خرطوم التصريف في الأعلى.

قبل الشروع في الغسل

١ اقرأ تعليمات الغسيل المكتوبة على البطاقات المصقفة على الملابس المعدة للغسيل.

٢ اخرج الأشياء الموجودة في جيوب الملابس. الأشياء المتروكة في الجيوب ربما أحدثت تلفاً في الملابس أو الغسالة (هذا قد يؤدي الى انسداد خرطوم التصريف).

٣ اغسل بعد تفريز الملابس المطلوبة من الملابس بالزيت أو المصبوغة.



كيفية الشطف

الشطف الدوار المؤقت

■ هذا النظام يتيح لك توفير في الوقت. الماء اللازم لوضع الماء في السلة الدوارة وتشغيل الدوران المؤقت مجدداً بعد عملية الدوران.

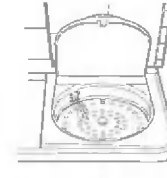
- بعد الغسيل.
- 1. ضع الغسيل في السلة الدوارة.
 - 2. ضع غطاء السلامة على الملابس بشكل لافقي.



2. ضع مفتاح تزويد الماء للتجفيف.



3. افتح حنفية الماء وزود السلة الدوارة بالماء.
4. اقل حنفية الماء بعد التزويد بالماء اللازم.



5. اضغط مؤقت الدوران بواسطة مؤقت الدوران.



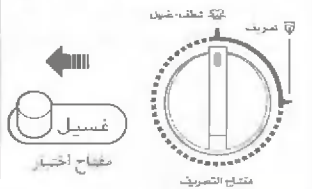
6. بعد الدوران، ضع الغسيل في الحوض واشطفه.



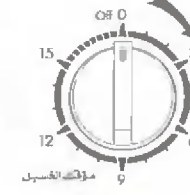
الشطف الاقتصادي لإمداد الماء

■ تسمح لك هذه الدورة أن يقتصد في الماء لان هذه الدورة خاصة بالشطف بعد ملء كمية مناسبة من الماء الى الحوض.

1. اضبط منتهي التصريف على موضع "اغسل - اظطف" واثا كمية كافية من الماء الى الحوض.



2. اضبط وقت الشطف مع ساعة توقيت الغسل.



3. ضع الغسيل في سلة حوض التجفيف واضبط الدوران مع ساعة توقيت الدوران.

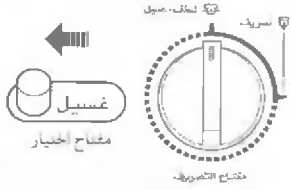


4. ضع الملابس في حوض الغسيل وكرر الدوران من 1 وحتى 3.

شطف إمداد الماء المستمر

■ تتم عملية الشطف في هذه الدورة مع إمداد الماء بصورة مستمرة.

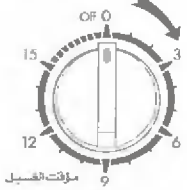
1. اضبط منتهي التصريف على موضع "اغسل - شطف".



2. ضع الغسيل في حوض الغسيل وافتح حنفية الماء.

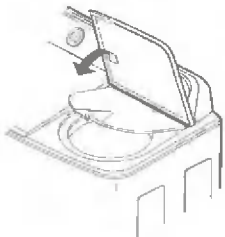


3. اضبط وقت الشطف مع ساعة توقيت الغسيل واصل إمداد الماء بصورة مستمرة.



كيفية التجفيف

1. ضع الغسيل بهدوء في سلة اسطوانة التجفيف.
2. ضع الملابس في قعد حوض الغسيل بخفة.
3. ضع غطاء السلامة أفقياً فوق الغسيل.
4. أقلل غطاء اسطوانة التجفيف.
5. ضع مؤشر وقت التجفيف على الوضع المناسب وقم بالدوران.



توجيه خاص بوقت التجفيف

وقت التجفيف	نوع الملابس
1 دقيقة	الأقمشة الخفيفة، الأقمشة الاصطناعية، الأقمشة المختلطة
1 - 3 دقائق	البولفران الصوفية (الكنزات) (الأقمشة الاصطناعية)
2 - 5 دقائق	الملابس الداخلية القطنية
5 دقائق	الشراشف ، المناشف

- اذا لم يتم وضع الملابس المتوازن في سلة التجفيف، يحدث اهتزاز للغاية، وفي هذه الحالة اوقف التجفيف واعد وضع الملابس متساويا ، ثم قم بالتجفيف مرة اخرى.
- اذا فشلت في إيقاف التجفيف في غضون 15 ثانية بعد فتح غطاء سلة التجفيف، الفرمة عاطلة. في هذه الحالة اوقف الجهاز عن العمل واطلب الخدمات من مركز الخدمات فوراً.

بعد الانتهاء

1. اخرج الغسيل من سلة التجفيف ثم أغلق غطاء التجفيف.
2. إذا كان هناك ماء متبقي في أنبوب التصريف ضع المؤشر على وضعية "التصريف" لتصريفه الى الخارج تماما.
3. قم بفصل كيبيل التوصيل عن مصدر الطاقة الكهربائية.
4. نظف الغسالة (مراجعة العناية والصيانة صفحة رقم ١٣ - ١٤).



المرجع

جدول ١ - دليل الوزن للملابس

نوع الملابس	نوع القماش	وزن كل قطعة
قميص داخلي	قطن	١٥٠ جرام (٥.٣ أونس)
منديل	قطن	٥٠ جرام (١.٨ أونس)
منشفة حمام	قطن	٢٠٠ جرام (٧.١ أونس)
قميص	قماش مختلط	٢٠٠ جرام (٧.١ أونس)
جوارب قصيرة (زوج)	قماش مختلط	٥٠ جرام (١.٨ أونس)
بحاما (قميص وبنطلون)	قطن	٥٠٠ جرام (١٧.٦ أونس)
قميص داخلي شتوي	قطن	٦٠٠ جرام (٢١.٢ أونس)
ملابس العمل	قماش مختلط	٨٠٠ جرام (٢٨.٢ أونس)
بلوزة	قماش مختلط	٢٠٠ جرام (٧.١ أونس)

جدول ٢ - دليل الغسيل

حمولة الغسيل مستوى الماء	نوع القماش	مفتاح اختيار الغسيل	وقت الغسل	كمية التنظيف
صغير (٤٣ لتر)	المركبات الصناعية، الحرير، الاثواب الصوفية المحاكة	خفيف	٢-٥ دقيقة	٤٥-٤٠ جرام (١.٤-١.٦ أونس)
	القطن، الكتان	عادي	٥-١٠ دقائق	
	الملابس القطنية المتسخة جدا والكتان	قوي	١٠-١٥ دقيقة	
متخفص (٥٠ لتر)	المركبات الصناعية، الحرير، الاثواب الصوفية المحاكة	خفيف	٢-٥ دقيقة	٤٨-٥٢ جرام (١.٧-١.٧ أونس)
	القطن، الكتان	عادي	٥-١٠ دقائق	
	الملابس القطنية المتسخة جدا والكتان	قوي	١٠-١٥ دقيقة	
متوسط (٥٨ لتر)	المركبات الصناعية، الحرير، الاثواب الصوفية المحاكة	خفيف	٢-٥ دقيقة	٥٦-٦٠ جرام (٢.٠-٢.١ أونس)
	القطن، الكتان	عادي	٥-١٠ دقائق	
	الملابس القطنية المتسخة جدا والكتان	قوي	١٠-١٥ دقيقة	
عالي (٦٧ لتر)	المركبات الصناعية، الحرير، الاثواب الصوفية المحاكة	خفيف	٢-٥ دقيقة	٦٥-٧٠ جرام (٢.٣-٢.٥ أونس)
	القطن، الكتان	عادي	٥-١٠ دقائق	
	الملابس القطنية المتسخة جدا والكتان	قوي	١٠-١٥ دقيقة	

- إذا لم تتساوي حمولة الغسيل مع حجم الماء، تتعرض الملابس للتلف ويحدث ترشاش.
- حجم الملابس القابلة للغسل يتغير وفقا لنوع وحجم وسمك المادة. قم بالتعديل المطلوب بمراقبة حركة الملابس في حوض الغسل بعناية واهتمام.

العناية والصيانة

- تأكد من فصل سلك الكهرباء عن مأخذ التيار الكهربائي قبل الشروع في العناية والصيانة.

الغسالة الكهربائية

- إذا أصبحت الغسالة الكهربائية ذاتها متسخة.
- يمكن تنظيف الغسالة الكهربائية بمنظف سائل خفيف. لا تستعمل مواد التنظيف التي تحدد الغسالة اطلاقا أو الكيماويات مثل البنزين أو مرقق القوام بهدف تنظيف الغسالة الكهربائية نظرا لان هذه المواد تؤدي الى اضرار كل من السطح المطلي والاجزاء البلاستيكية.

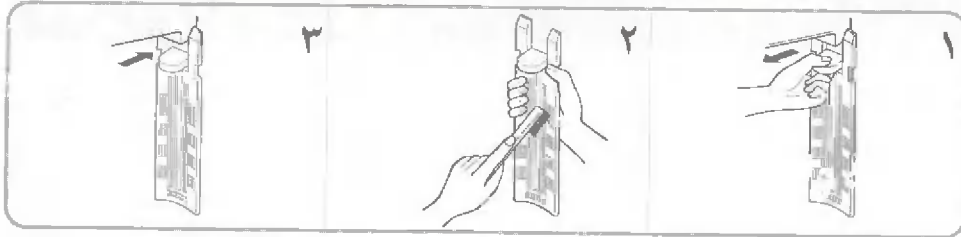
المضخة النابضة



- إذا انحبس زر أو أي شيء آخر في اسطوانة مضخة الغسل.
- 1. اسحب غطاء كامنة مجموعة المضخة النابضة بواسطة مفك من نوع " - "
- 2. استعمل مفك براغي لارخاء اللولب في وسط المضخة النابضة ثم ارفع المضخة النابضة الى أعلى مباشرة من أجل ابعاد الزر أو الشيء الآخر.
- 3. أعد المضخة النابضة الى مكانها وشد اللولب باحكام.
- 4. أعد غطاء مجموعة المضخة النابضة الى مكانه بدفعه الى الأسفل بالقوة.

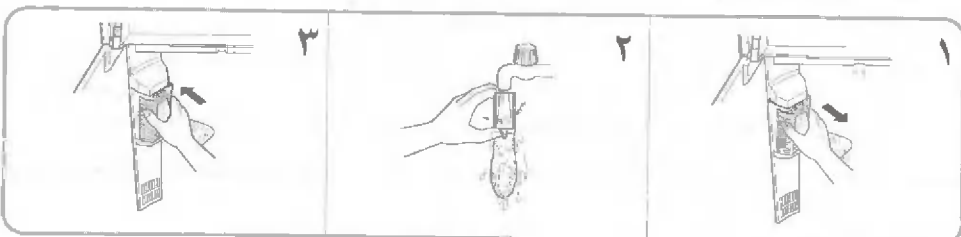
مصفاة الماء الجاري

- 1. افضل المصفاة بالماء الجاري بسميها باتجاه السهم.
- 2. استخدم فرشاة أو يدك لازالة كامل الضامة الكتانية التي التصقت بالمصفاة بالماء الجاري. وخذ عناية لكي لا تستخدم القوة الزائدة على الخرطوم اللاصق بالمصفاة بالماء الجاري.
- 3. أعد مصفاة الماء الجاري الى مكانها بإدخال أسفل إطار مصفاة الماء الجاري الى فتحتها ثم اضغط عليها باتجاه السهم.



مصفاة النسيل

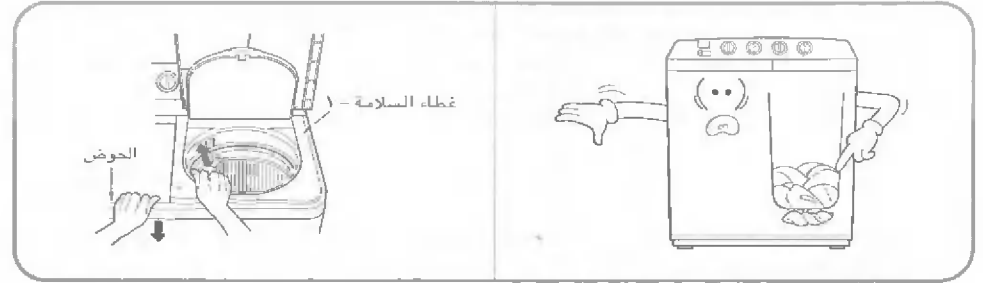
- ازل النسيل أو القطع من الملابس الموجودة في مصفاة النسيل بسحبها، وقلب داخل الشبكة الى الخارج واشطفها بالماء. بعد تنظيف المصفاة، أعد مصفاة النسيل الى مكانها.



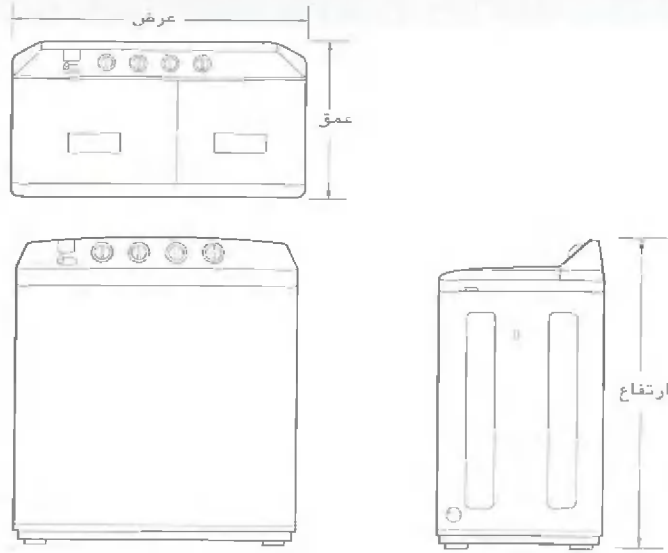
العناية والصيانة

سلة اسطوانة التجفيف

- إذا دخلت الملابس بين سلة اسطوانة التجفيف وحوض الدوران.
- ١. ارج البرغي من الزاوية اليسرى لغطاء السلامة - ١.
- ٢. اسحب الحوض باليد الأخرى.
- ٣. امسك بقممة غطاء السلامة - ١.
- ٤. اخرج القطع من الملابس.
- ٥. اغلق غطاء السلامة - ١ وضافظا عليه الى الأسفل حتى ينطبق بإحكام على حوض التجفيف.
- ٦. ثبت البرغي في الزاوية اليسرى لغطاء السلامة - ١.



المواصفات



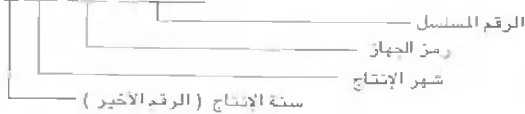
مصدر الطاقة	مكتوب على بطاقة المواصفات
مستوى الماء	عالي: ٦٧ لتر، متوسط: ٥٨ لتر، منخفض: ٥٠ لتر، صغير: ٤٣ لتر
ضغط الماء	أقل من ١٠٠ kPa (١ كجم قوة / سم ^٢)
الأبعاد	٨٥٠ × ٥٢ × ١٠١٧ ملم. (عرض × عمق × ارتفاع)
الوزن (الصافي)	٤٠,٥ كجم

دليل تعري الخلل وإصلاحه

قبل طلب الخدمة

نقاط الفحص	الاعطال
<ul style="list-style-type: none"> ● هل كيبيل الطاقة موصل الى القابس بصورة محكمة ؟ ● هل ساعة التوقيت موجهة الى قنطة مناسبة غير موضع "إيقاف" ؟ 	المحرك (الموتور) لا يعمل
<ul style="list-style-type: none"> ● هل هناك اي ملابس ملقاة بين السلة وحوض الغسل ؟ ● هل غطاء اسطوانة التجفيف مثبت ؟ ● هل الغسيل محشور الى جانب واحد من سلة اسطوانة التجفيف 	سلة التجفيف لا تعمل
<ul style="list-style-type: none"> ● هل قطعة من القماش تكون بصمام الحوض ؟ ● هل نهاية دليل خرطوم التصريف موضوعة في ارتفاع عال جدا ؟ 	عدم تصريف

مثلا) 212TW00001



- كيفية قراءة تاريخ الإنتاج :
رقعة مكتوب عليها تاريخ الإنتاج ملصقة على اللوحة

- قائمة قطع الغيار الرئيسية للخدمات :
راجع أسماء قطع الغيار المبينة أدناه في حالة أنك تحتاج الى طلب الخدمات.

- | | |
|-----------------------|-----------|
| اسم القطعة | ملاحظة |
| - موتور الغسيل | ١٠٥ واط |
| - موتور التجفيف | ١٠٥ واط |
| - مجموعة سلة الجفف | بلاستيكية |
| - مجموعة مؤقت الدوران | |
| - المكثف | |
| - مجموعة كيس المستننة | |